

澳門基金會報告



Juventude de Macau

no Período de Transição

後過渡時期的 澳門青少年

楊雄 著



後過渡時期的澳門青少年

楊雄 著

澳門基金會 出版

後過渡時期的澳門青少年

作 者：楊雄

封面設計：尹錦儀

出 版：澳門基金會（澳門郵政信箱 3052 號）

版 次：1996 年 2 月第一版

印 數：1,200 本

排 版：新藝電腦植字排版公司

印 刷：華輝印刷有限公司

發 行：澳門文化廣場有限公司

定 價：澳門幣五十元

ISBN 972-8147-60-0

鳴謝

今次研究工作,得到澳門基金會提供資助,在此深表謝忱。除此之外,在研究過程中得到下列機構提供協助,在此一並致謝:

澳門中華學生聯合總會
澳門基金會

以及所有在調查及搜集資料過程中提供援助的學校、機構。
在此謹對是次研究作出貢獻的人士致意:

李明基(中華學聯)
馮少榮(澳門基金會)
林愛冰(香港大學)

最後,我要特別感謝上海沈德初、張昀兩位先生在電腦處理問

澳門基金會 出版

序

美國女作家賽珍珠(Pearl Buck 1892-1973)在林語堂(1895-1976)《中國人》的序中這麼說：“當今中國最重要的事件之一，是中國的青年知識分子正在重新認識自己的國家”。雖然時代背景和社會條件不能相提並論，但用她這句話來形容處在後過渡期的澳門，仍然非常生動恰切。

澳門開埠以來，經歷了獨一無二的歷史發展過程，目前正面臨著史無前例的時代變革。自80年代起，拜中國改革開放和澳門經濟增長之賜而有機會接受較良好教育的澳門青年一代，在前所未有的政治行政過渡中也受到極大的挑戰。這種挑戰是全方位的，叫人一時應接不暇。一方面，青年人獲得千載難逢的機遇，可以提高自身的知識水平和磨煉自己的工作能力，做好充分準備，為實現“一國兩制”政策下澳門特別行政區的澳人治澳和高度自治的目標貢獻力量；另一方面，特殊歷史時期的瞬息萬變，又對他們造成一定程度的衝擊，甚至使他們在成長過程中產生或多或少的迷惑，從而需要一個適應的過程。不能否認，澳門青少年與其他國家和地區的一樣，產生了這樣那樣的問題，為社會尤其是教育界人士所高度關注，然而，同樣不能否認，絕大多數的青少年是積極向上、努力進取的。更令人深受鼓舞的是，澳門青年一代能夠在歷史轉變的關鍵時刻，處變不驚，保持自信，並開始重新認識自己的家園。

知深青年研究學者楊雄副教授在有關機構和人士的協助下，經過問卷調查和深入分析，總結出澳門青年價值觀的十大趨勢，對澳門青年的思想狀況進行高度的概括，進一步印證了許多關注澳門的人士對青年一代的觀感。澳門青年人沒有完全拋棄傳統，甚至在與外界交流中更加體會到傳統價值的意義，珍惜多元開放、和睦包容等社會長期演進過程中形成的特徵，但是，他們不再似前輩那樣墨守成規，而是不斷進取，希望和風細雨地創新求變，從而創造一個人盡其才、物盡其用的環境，建立一個更公平更理想的社會。換言之，他們不但知道自己要甚麼、如何去得到，還深信自己有能力為之。

新一代的覺醒、澳門意識的形成，正是青年人根植澳門之意、關心前途之情、熱愛家園之心的深層提昇，是社會凝聚力趨強的重要標誌，更是創造澳門政治、經濟發展新紀元的良好預兆。概言之，是澳門美好明天的希望，因為重構社會、建設未來，必須培植新血、增強活力，而青年一代正是社會的新血，也是澳門的活力所在。

吳志良
一九九六年一月

A Juventude de Macau de hoje, influenciada pela evolução do peculiar processo histórico do Território, que durante séculos é local de convergência de várias culturas, opta pelo equilíbrio entre valores ocidentais e orientais, tradicionais e modernos. Eis uma das conclusões a que chega o autor desta obra.

A percentagem predominante de jovens na estrutura demográfica actual de Macau e a política de localização de quadros levada a cabo pela Administração fazem o autor considerar que a juventude de Macau desempenhará um papel fulgurante no futuro desenvolvimento de Macau. Para ele, a participação cada vez mais activa de jovens na vida social, política e económica, o seu reconhecimento aos valores sociais progressistas, a sua confiança no futuro de Macau, as suas perspectivas optimistas quanto ao melhoramento de vida e a sua identificação clara das aspirações para a realização pessoal e profissional, bem como a sua harmonia entre os desejos materiais e a auto-regulamentação de condutas, a sua concepção sexual tradicional mas anti-conservadora, as influências de famílias na sua opção de valores e a sua adaptação à sociedade, constituem características mais significativas da juventude de Macau de hoje e são factores positivos para o desenvolvimento do Território.

Esta publicação, resultado de uma pesquisa feita em cooperação com a Fundação Macau junto à população jovem do Território, é da autoria do Prof. Yang Xiong, estudioso chinês da Academia de Ciências Sociais de Shanghai e membro de várias associações internacionais e nacionais especializadas em estudos de juventude, e merece todo o crédito por parte dos leitores tanto pela metodologia de pesquisa apresentada como pelas experiências do seu autor.

作者簡介

楊雄，1957年11月生於上海。1980年考入上海華東師範大學語言文學系。大學畢業後，繼續在華東師大政教系進修政治社會學。1987年起擔任上海第二工業大學社會科學系講師。1993年調入上海社會科學院青少年研究所，任青年與社會發展研究室主任，次年晉升為副研究員。

社會主要兼職：國際社會學會青年社會學研究委員會委員、上海社科院葡萄牙研究中心客座研究員、廣州穗港澳青少年研究所特約研究員、中國青年研究會會員、中國性學會會員等。

主要專著：《青年文化回溯與思考》（1992）；《中國大學生部落》（主編）（1993）；《激情與理性——青年知識分子與激進主義思潮》（1994）；《中國青春期教育研究》（主編之一）（1994）。

1986年以來，在青年文化理論、青年價值觀、青年思潮與青年運動、大學生問題研究、青春期性教育和青年研究方法論等方面發表論文、譯文五十多篇。

Contents

Acknowledgement

Foreword	Wu Zhiliang
----------------	-------------

Introduction

1. An Outline of the Social Characteristics of Macau	2
2. Ten Characteristics of the Macau Youth Value Orientation in the 90's	7
3. Research Method and Conceptual Framework	9

Chapter One: Sample of the Study

1. Personal Data on the Youths	16
2. Data on the Parents	20
3. Data on the Family	22
4. Other Related Information	30

Chapter Two: Life Evaluation and Expectations

1. Conception of Quality of Life	36
2. Macau Youths' Evaluation of Their Quality of Life	37
3. Conclusion	47

Chapter Three: Life Goals and Choices

1. Individualization and Choices	50
2. Life Goals of Macau Youths in Two Years	52
3. Variation in the Choice of Life Goals among Youths	56

Chapter Four: Career Orientations

1. Characteristics and Changes of the Career Orientations of the Youth	61
2. Trends of Macau Youths' Career Choices	62
3. Variations of Youth Career Choices by Strate Sampling	63
4. Comparison of Factors Affecting Youth Career Choices in Macau and Shanghai	64

5. Family Income and Youth Expectations on Career Choices	66
6. Sex Difference and Youth Career Choices	67

Chapter Five: Consumption Orientations

1. Youth Consumption Characteristics and Variations	70
2. Macau Youths' Financial Backing for Consumption	71
3. Consumption Level and Variations among Macau Youth	73
4. Variations of Consumption Orientations among Macao Youth	76

Chapter Six: Monetary Orientations

1. The Meaning of Money in Life	81
2. Research Method on the Monetary Orientations of Youths	82
3. Monetary Orientations of Macau Youth	83
4. Youth Monetary Orientation by Strata Sampling	85

Chapter Seven: Sex Value Orientations

1. The Values and Meaning of Sex on Youth Development	93
2. Trends of Sex Value Orientation among Macau Youths	93
3. Overall Evaluation of Youth Sex Value Orientation: Modern at Face, Traditional at Root	101

Chapter Eight: Social Value Orientations

1. Social Perspectives and Theory of Value Difference	104
2. Research Method on the Social Orientations of Youths	105
3. Characteristics of Social Orientations among Macau Youths	106
4. Differences among Various Youth Social Orientations	109
5. Sex Difference in Youth Social Orientations	111

Chapter Nine: Life Value Orientations

1. Establishment of Life Philosophy	115
2. Research Method and Measurement of Life Philosophy	115
3. Life Value Orientations of Macau Youths	117
4. Comparison of Life Goals among Youths in Macau, Shanghai and Hong Kong.	125

Chapter Ten: Family, Social and Inter-generational Relationships

1. Inter-generational Differences and Generation Gap	129
2. Family Relationship in the Eyes of Macau Youth	130
3. Social and Inter-generational Relationship in the Eyes of Macau Youths	132
4. Cognitive Differences among Youth towards Social, Family and Inter-generational Relationships	134

Chapter Eleven: Mental Health and Macau Youths

1. Concept of Mental Health	142
2. Research Method on Youth Mental Health	143
3. The Mental Health State of Macau Youths and Its Assessment	145
4. The Mental Health State of Macau Youths by Strata Sampling	147

Postscript	154
-------------------------	-----

Appendix I: Questionnaire on "The Value Orientations of Macau Youths"	155
--	-----

Appendix II: References	166
--------------------------------------	-----

目 錄

鳴謝.....	1
序	吳志良
導言.....	2
一、澳門社會特點的基本勾勒	2
二、九十年代澳門青少年價值取向的十大特徵	7
三、研究方法和理論架構	9
第一章 樣本分析	16
一、青少年個人資料.....	16
二、青少年父母資料.....	20
三、青少年家庭資料.....	22
四、其它的重要資料.....	30
第二章 生活評價和預期	35
本章概要	
一、生活品質的理念構思.....	36
二、澳門青少年生活品質的主觀評價.....	37
三、小結.....	47
第三章 生活目標與選擇	49
本章概要	

一、個體社會化和青年的選擇.....	50
二、澳門青少年近兩年生活目標.....	52
三、生活目標選擇的青少年差異.....	56
第四章 擇業價值觀	60
本章概要	
一、青年擇業觀的特徵及其演變.....	61
二、澳門青少年擇業取向的變化趨勢.....	62
三、青少年擇業的類別差異.....	63
四、影響青少年擇業因素的澳滬比較.....	64
五、家庭收入與青少年的擇業期望.....	66
六、性別與青少年擇業的關係.....	67
第五章 消費價值觀	69
本章概要	
一、青少年消費特點和差異.....	70
二、澳門青少年消費的經濟來源.....	71
三、澳門青少年消費水平及其差異.....	74
四、澳門青少年的消費觀念差異.....	76
第六章 金錢價值觀	80
本章概要	
一、金錢對人生的意義.....	81
二、青少年金錢觀的研究方法.....	82
三、澳門青少年的金錢價值觀.....	83
四、青少年金錢觀的分層調查.....	85

第七章 性價值觀	92
本章概要	
一、性在青春期中價值意義	93
二、澳門青少年性價值觀變化的六大趨勢	93
三、青少年性價值觀的總體評價：	
現代為表、傳統為本	101
第八章 社會價值觀	103
本章概要	
一、社會觀與“價值差”理論	104
二、青少年社會觀研究方法	105
三、澳門青少年社會觀的基本特徵	106
四、青少年社會觀的類別差異	109
五、青少年社會觀的性別差異	111
第九章 人生價值觀	114
本章概要	
一、人生觀的確立與導向	115
二、人生觀的研究和測量	115
三、澳門青少年的人生價值觀	117
四、澳門、上海和香港三地青少年人生目標之比較	125
第十章 家庭、社會和代際關係	128
本章概要	
一、“代差”和“代溝”的界說	129
二、澳門青少年心目中的家庭關係	130
三、澳門青少年心目中的社會和代際關係	132
四、青少年社會、家庭和代際關係認知差異	134

第十一章 澳門青少年與心理健康	141
本章概要	
一、“心理健康”的概念	142
二、青少年心理健康研究方法	143
三、澳門青少年心理健康的現狀與評價	145
四、青少年心理健康的分層調查	147
後記	154
附錄一：“澳門青少年價值觀”調查問卷	155
附錄二：參考文獻	166

後過渡時期的澳門青少年

楊雄 著

澳門基金會 出版

導 言

一、澳門社會特點的基本勾勒

青年發展是衡量社會發展的一個重要指標。

青年發展意味着青年主體的發展，衡量、評價這種發展的首要尺度是看青年價值取向與社會價值取向的整合程度。

青年發展又要受制於社會進程中的現實和歷史、政治與文化等各種因素，衡量、評價這些因素作用的取值標準，則是看青年在社會經濟發展中獲得多大的發展機會。

研究青年價值觀變化趨勢，首先就得研究青年成長的社會背景，因為青年文化是社會文化的副結構。

澳門作為人口比較年輕的國際城市，它是一個多元文化的社會。澳門青少年是在多元文化影響下成長着的一代，因此在描述青少年現狀、特徵以及價值取向演變之前，讓我們先對當今澳門社會的基本特點作一扼要勾勒：

1. 治權——主權的分離

衆所周知，澳門政府並不是一個由人民選出來的政府。它的正式和法定權力源於里斯本：澳督由里斯本委任。但與香港不同的是，澳門主權從來沒有割讓給葡萄牙。1887 年的中葡條約祇將澳門管治權移交葡國。

1974 年葡萄牙“4·25”民主革命勝利，結束了專制政體，宣佈放棄海外殖民地。1976 年 4 月 2 日通過的葡萄牙新憲法指出：澳門領地不屬於葡萄牙共和國的國家領地，享有內部的自治權。並